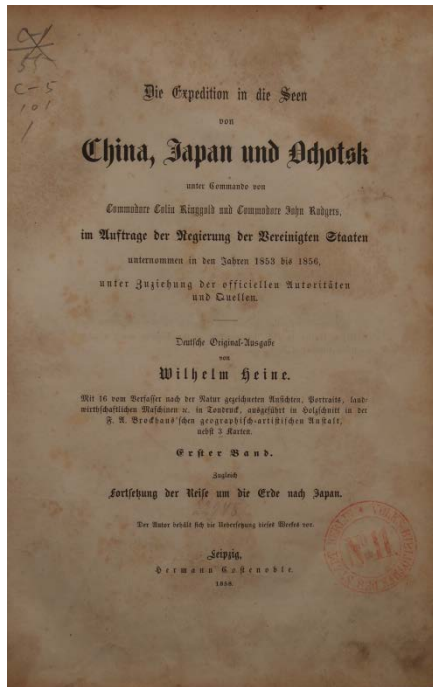




Peter Bernhard Wilhelm Heine
Die Expedition in die Seen von China, Japan und Ochotsk:
unter Commando von Commodore Colin Ringgold und
Commodore John Rodgers, im Auftrage der Regierung der Vereinigten
Staaten unternommen in den Jahren 1853 bis 1856,
unter Zuziehung der officiellen Autoritäten und Quellen
Leipzig, 1858-1859

ヴィルヘルム・ハイネ『中国・日本・オホーツク海域への遠征』

著者のヴィルヘルム・ハイネ (Peter Bernhard Wilhelm Heine, 1827-1885) はドレスデンに生まれ、のちにアメリカへ渡った画家。ペリー提督の日本遠征に随行し、その遠征記 (Narrative of the expedition of an American squadron to the China Seas and Japan: performed in the years 1852, 1853, and 1854, under the command of Commodore M.C. Perry, United States Navy, by order of the government of the United States, 1856年刊) の挿絵画家として知られている。有名な『ペリー提督横浜上陸の図』も彼の作品。

ハイネは自身でもペリー遠征の随行記 (Reise um die Erde nach Japan: an Bord der Expeditions-Escadre unter Commodore M.C. Perry in den Jahren 1853, 1854 und 1855, unternommen im Auftrage der Regierung der Vereinigten Staaten, 1856年刊) をドイツ語で執筆しており、それはフランス語・オランダ語にも翻訳されて広くヨーロッパで読まれた。以後、ハイネは日本に関して数点の著作を発表している。

本書は、リングールド (Ringgold) とロジャース (Rodgers) を指揮官としてアメリカが派遣した北太平洋測量艦隊の記録を、ハイネがドイツ語に翻訳したもの。測量艦隊の寄港地・下田の風景、役人、女性などの挿絵を収めライプツヒで出版された。展示資料は全3巻のうち1巻と2巻。